



BOARD OF EDUCATION
REGULAR MEETING
2309 TULARE STREET
BOARD ROOM, SECOND FLOOR
FRESNO, CA 93721-2287
www.fresnounified.org/board

AGENDA

MIÉRCOLES, 18 DE SEPTIEMBRE DEL 2019, 4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA), 6:15 P.M. (SESIÓN ABIERTA)

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPUÉS DE LA 5:00 P.M. EN EL ESTACIONAMIENTO PÚBLICO DE LA CALLE "N" LOCALIZADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y N – LA ENTRADA ES EN LA CALLE "N". También la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área después de las 6:00 p.m., de lunes a sábado.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellas personas que requieran especial asistencia para acceder a la sala de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte al Presidente(a) de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Cualquier miembro del público que desee dirigirse a la Mesa deberá presentar una tarjeta de orador que especifique el asunto que desea abordar. La tarjeta debe ser presentada antes de que el (la) presidente(a) de la Mesa anuncie el asunto específico de la agenda.

Los materiales públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 Tulare Street, segundo piso o visite nuestro sitio web en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETES: Disponibles en hmong y español en la sala de la junta según se solicite.

***4:30 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de Comentarios Públicos en Asuntos de la Agenda a Puerta Cerrada

RECESO en el Salón del Gabinete a Puerta Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – (Sección 54957.6 del Código de Gobierno); Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, gremio de Construcción y Edificios del Distrito Escolar de Fresno, Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales: Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleado Público - (Código de Gobierno Sección 54957).
5. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Pendiente Anticipada/Amenaza

(Código de Gobierno Sección 54956.9 (d)(2)).

- a. *Caso Potencial: Uno (1)*
 - b. *Driana Costalez v. Compensación Laboral del Distrito Escolar de Fresno Distrito Escolar de Fresno Caso No. 2018-0120*
 - c. *Vicky Burton c. Compensación Laboral del Distrito Escolar de Fresno Caso Unificado de Fresno No. 2009-1150*
6. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Pendiente Anticipada/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d)(2)).
- a. Incidente en la Escuela Preparatoria Bullard el 11 de enero del 2019, involucrando al Distrito Fiduciario y un estudiante representado por el Abogado R. Bonakdar
7. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Pendiente Anticipada/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d)(2)).
- a. N.H., menor vs.
Caso del Tribunal Superior de Fresno No 19CECG02608

6:15 P.M., RECONVENIR y reportar acción tomada durante la sesión cerrada, si es necesario

JURAMENTO DE LEALTAD

La Sra. Eva Douglas una abuelita de la Escuela Primaria Anthony conducirán el juramento a la bandera.

ESCUCHAR Reportes de los Representantes de la Mesa Educativa

Se proporciona una oportunidad para escuchar comentarios/informes de los representantes de la Mesa Estudiantil de la Escuela Preparatoria Hoover. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

OPORTUNIDAD para Comentarios del Público en Asuntos de la Agenda Acordada

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa de Educación y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo soliciten, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista del Personal

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra la Lista de personal, Apéndice A, tal como se envió. El superintendente recomienda la aprobación.

Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa de Educación recibió y consideró las conclusiones de los hechos y las recomendaciones de los paneles administrativos del distrito resultantes de audiencias sobre casos de expulsión y readmisión llevados a cabo durante el período desde la reunión regular de la Mesa del 4 de septiembre del 2019. El Superintendente recomienda la adopción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR las Minutas de la Junta Anterior

En los cartapacios de la Mesa se incluyen el borrador de las minutas de la reunión ordinaria de la Mesa del 27 de junio del 2019 y de la junta especial del 4 de septiembre del 2019. El Superintendente recomienda la aprobación. Persona de contacto: Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

A-4, ADOPTAR la Resolución 19-20 Proclamando el 2 de octubre del 2019 como el Día del Aire Limpio de California

Para la consideración de la Mesa se incluye una resolución que proclama al 2 de octubre del 2019 como el Día del Aire Limpio de California. El proyecto de resolución estará disponible el 13 de septiembre del 2019 o antes. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

A-5, ADOPTAR Exención de Término Variable para Titulares de Credenciales de Educación Técnica Profesional

La comunicación del Superintendente de Escuelas del Condado de Fresno incluye las recomendaciones de Exención para los Titulares de Credenciales de Término Variable para la Educación Técnica Profesional (CTE). La Comisión de Credenciales de Maestros (CTC, por sus siglas en inglés) ha declarado que los titulares preliminares de credenciales CTE reciban una exención de término variable para la Autorización de Aprendices de Inglés hasta que se complete el programa CTE. Las clases para Aprendices de Inglés están integradas en el programa CTE. Las personas no tendrán la autorización para Aprendices de Inglés indicada en su documento de credenciales hasta que se complete el programa CTE y se emita la credencial clara. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-6, APROBACIÓN del Acuerdo con el Consejo de Investigación de Hannover, LLC

En los cartapacios de la Mesa se incluye un contrato adicional para el Consejo de Investigación de Hannover con el fin de facilitar hasta tres (3) sesiones de grupos focales de 90 minutos de hasta tres (3) 90-min para investigar y garantizar pruebas

cualitativas del impacto del dominio cultural y capacitaciones de sesgo implícitas planificadas por las Dimensiones de la Equidad y patrocinadas por Equidad y Acceso. Esta adición es recomendada por la evidencia continua de que el éxito de las capacitaciones de equidad, diversidad e inclusión debe ser capturado a través de múltiples medidas. Este contrato incluye todo el trabajo de preparación, reclutamiento, administración en las instalaciones, transcripción, codificación, análisis y entregas asociadas con estas sesiones de grupo focal. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes por un monto de \$17,500 disponibles en el presupuesto de Equidad y Acceso del 2019/20. Persona de contacto: Lindsay Sanders, teléfono 457-3842.

A-7, APROBAR la Enmienda al Acuerdo de Servicios de Pruebas Educativas

Incluido en los cartapacios de la Mesa está una enmienda al acuerdo entre los Servicios de Pruebas Educativas (ETS) y la Escuela de Adultos de Fresno (FAS), un centro de pruebas aprobado por el estado de California, para la entrega de la equivalencia escolar (HiSET) en formato de papel/lápiz, así como la opción basada en computadora. La enmienda refleja los cambios en el proceso y las tasas. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-8, APROBAR el Aumento Anual en el Estipendio Mensual de los Miembro de la Mesa.

Los miembros de la Mesa Educativa del Distrito Escolar Unificado de Fresno actualmente tienen un estipendio mensual de \$1,500.00 por mes. La Legislatura ha delegado a las Mesas escolares la autoridad para aumentar el estipendio (Código Ed no 35120) a través de la aprobación de la Mesa de Gobierno. Si la Mesa aprobara un aumento del estipendio, el aumento se ajustaría anualmente en un 5%, a partir del 1 de octubre del 2019 (no retroactivo). Los aumentos anuales subsiguientes del 5% serán efectivos al comienzo de cada año fiscal. La Presidenta de la Junta recomienda la aprobación. Fiscal impacto: Hay suficientes fondos por un monto de \$4,725 disponibles en el presupuesto de la Mesa de Educación del 2019/20 y el presupuesto se ajustará en consecuencia para el 2020/21 y más allá. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

A-9, APROBAR los Permisos Provisionales de Pasantía

Recomendaciones del Permiso Provisional de Pasantía (PIP) para volver a contratar o contratar previa aprobación de la Mesa. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-10, Acuerdo RATIFICADO entre Quiq Labs y la Escuela Empresarial Patiño

Incluido en los cartapacios de la Mesa está un acuerdo entre Quiq Labs y la Escuela Empresarial Patiño con Quiq Labs para proporcionar oportunidades de aprendizaje educativo y basado en el trabajo para los estudiantes de Patiño con el fin de aumentar sus habilidades tecnológicas, incluyendo computadoras programación, desarrollo de sitios web, mercadotecnia en línea y diseño gráfico. Quiq Labs proporcionará dos consultores de la industria que desarrollarán el plan de estudios para tres cursos: diseño web/mercadotecnia en línea, mercadotecnia en línea avanzado y diseño web avanzado. Ambos consultores también apoyarán a los equipos de negocios junior y senior de Patiño a medida que desarrollan sitios web y construyen campañas de mercadotecnia en línea para sus empresas. Además, enseñarán codo con codo con maestros acreditados cuatro días a la semana. Los consultores son emprendedores dentro de la comunidad, así como expertos en los campos del diseño web y la mercadotecnia en línea. Su experiencia y conocimiento del estándar de la industria está impulsado por la experiencia diaria dentro del campo y es fundamental para el éxito de las empresas estudiantiles de Patiño y la credibilidad de su programa dentro de la comunidad empresarial. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos suficientes por un monto de \$391,100 están disponibles en el presupuesto de la Escuela Empresarial Patiño. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-11, RATIFICAR las Ordenes de Cambio para los Proyectos Enumerados a Continuación

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de cambio para los siguientes proyectos:

Licitación 19-47, Reubicación e infraestructura de baños portátiles de la Escuela Primaria Pyle

Orden(es) de cambio presentada(s) para ratificación: \$6,572

Licitación 19-49, Infraestructura de Aulas Portátiles en las Escuelas Primarias Calwa y King

Orden(es) de Cambio presentada(s) para ratificación (Calwa): \$1,220

Orden(es) de Cambio presentada(s) para ratificación (King): \$1,220

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: \$6,572 está disponible en el Fondo General para la Licitación 19-47; \$2,440 está disponible en el Fondo de la Medida X para la Licitación 19-49. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

FIN DE LA AGENDA ACORDADA (VOTO PASE DE LISTA)

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre asuntos dentro de la jurisdicción de la materia de la Mesa, pero que **no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese asunto específico.

Si bien todas las limitaciones de tiempo quedan a discreción de la Presidenta de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Mesa haya tratado todos los puntos restantes en esta agenda. Sin tomar acción y solo según lo permita expresamente el Reglamento de la Mesa 9323, los miembros de la Mesa pueden hacer preguntas, hacer breves anuncios o dar una breve respuesta a las declaraciones presentadas por el público sobre temas planteados en comunicaciones orales no programadas.

Los miembros de la Mesa deben ser reconocidos por la Presidenta para poder hablar y, en general, se limitarán a no más de un (1) minuto cada uno para este fin. La Presidenta de la Mesa tendrá la discreción de limitar aún más a los miembros de la Mesa la oportunidad de hablar sobre asuntos planteados en comunicaciones orales no programadas para asegurar la conducta ordenada y eficiente de los asuntos del Distrito.

Los miembros del público con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden enviarlos por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se le presente en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará las respuestas a las preguntas.

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

7:15 P.M.

B-12, LLEVAR A CABO una Audiencia Pública y ADOPTAR la Resolución en Materia de Suficiencia de Materiales Instructivos para Cumplir con los Requisitos del Código Educativo Sección 60119

En los cartapacios de la mesa se incluye la Resolución en Materia de Suficiencia de Materiales Instructivos. La Mesa de gobierno de cada distrito está obligada a celebrar una audiencia pública y adoptar una resolución que indique si cada alumno, incluidos los estudiantes aprendices de inglés, tiene libros de texto y materiales de instrucción alineados con las normas en estas áreas temáticas: Artes del Idioma Inglés, Matemáticas, Historia/Ciencias Sociales, Salud (grados 7-12), Idioma Extranjero (grados 7-12) y equipo de ciencias en los grados 9-12.

Se administró una encuesta para determinar suficientes materiales de instrucción en cada centro educativo en todas las escuelas (kindergarten transición -12). El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

7:45 P.M.

B-13, DISCUTIR las Revisiones Propuestas para los Reglamentos Existentes de la Mesa 9005 y 9130 y los Proyectos de Dos Estatutos Propuestos de la Mesa Relativas a las Quejas Relacionadas a los Miembros de la Mesa y la Póliza y Procedimientos de Censura

La Mesa examinará las revisiones de los Reglamentos 9005 y 9130 de la Junta y los proyectos de dos Estatutos propuestos de la Mesa relativas a las Quejas relativas a los miembros de la Mesa y la Póliza y Procedimientos de Censura. El subcomité del Estatuto de la Mesa finalizará las revisiones propuestas a los Reglamentos a la fecha y en su versión anterior del 13 de septiembre del 2019. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

C. RECIBIR INFORMACIÓN y REPORTE

No hay información para esta parte de la agenda

COMUNICACIÓN DE LA MESA/SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

**PRÓXIMA JUNTA REGULAR
MIÉRCOLES, 2 DE OCTUBRE DEL 2019**